

Deportación a El Salvador



Regresar a un país después de la deportación puede dar miedo. Puedes sentirte preocupado o solo. Puedes sentirte ansioso por ir a un lugar nuevo donde no conoces a nadie. Tal vez vuelvas a estar con tu familia, pero hace años que no los ves. Sé consciente de que no estás solo. Hay organizaciones y recursos que están disponibles para ayudarte en tu viaje. Esta sección te dará información sobre la deportación a El Salvador.

☆ Para obtener más información sobre cómo crear un plan familiar en caso de deportación, consulta la sección Planea para una posible deportación.

Cuando llegues

Los vuelos despegan de lunes a viernes desde los E.U. al Aeropuerto Internacional Oscar Arnulfo Romero. Cuando llegues, te recibirán personas de la Dirección de Atención al Migrante (DAMI). Te llevarán en autobús a la sede de DAMI en San Salvador.

Ten cuidado: la sede de DAMI está a un lado del dominio de una pandilla. Si no conoces el área, solicita ayuda a DAMI con el transporte y las direcciones. Los coyotes y los estafadores suelen estar cerca de DAMI. Es posible que te ofrezcan un viaje o una estancia en un hotel. No aceptes estas ofertas ni les des dinero.

En las oficinas de DAMI, esperarás en la recepción. Alguien de DAMI te explicará los pasos que seguirás para ayudarte a llegar a donde necesitas ir. Si vives fuera de San Salvador, irás primero. Las personas que viven en San Salvador irán después.

Estos pasos no están necesariamente en orden. Todos lo hacen en un orden diferente según su situación.

1. El primer paso es una breve entrevista con la Dirección General de Migración y Extranjería. Te pedirán información básica como:

- Tu nombre, edad y sexo
- Por qué te mudaste a los E.U.
- Cuánto tiempo estuviste en los E.U.
- Donde viviste y trabajaste
- Si todavía tienes familia en los E.U.

- Si fuiste abusado durante el proceso de deportación
- Información de contacto en El Salvador, si la tienes

Si tus pertenencias fueron retenidas durante la deportación, puedes pedir las ahora.

2. La Policía Nacional Civil hace el segundo paso. Si tienes algún cargo penal en El Salvador, la policía te procesará ahora. ¿Te fuiste de El Salvador por la violencia, como la trata de personas? Puedes presentar una queja acerca de eso ahora.
3. A continuación, recibirás atención médica del Ministerio de Salud. Te ofrecerán un chequeo y un diagnóstico psicológico. También pueden referirte a un centro de salud cerca de tu hogar. Puedes rechazar este servicio si lo deseas.
4. A continuación, hablarás con el Ministerio de Relaciones Exteriores. Ellos pueden ayudarte a contactar a tus familiares tanto dentro como fuera de El Salvador. También puedes preguntar sobre la reclamación de bienes y la suscripción a beneficios a través de programas sociales.
5. El quinto paso es para mujeres que han pasado por violencia en El Salvador u otros países. Este paso está a cargo del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer. Ellos te pueden conseguir ayuda legal.
6. ¿Has perdido tu Documento Único de Identidad? El Registro Nacional de las Personas Naturales puede ayudarte a obtener uno nuevo.

Mientras estés en DAMI, también puedes usar el teléfono y el internet. Te darán ropa si la necesitas. ¿Planeas salir de la ciudad? La Dirección General de Migración y Extranjería puede ayudarte con el pasaje del autobús.

Cuando termines los pasos en DAMI, irás a la sala de espera. Si tus amigos o familiares te van a recoger, te estarán esperando ahí. De lo contrario, un autobús de DAMI te llevará a la estación principal de autobuses de San Salvador. Puedes tomar un autobús a tu destino final ahí.

Si necesitas un lugar para quedarte, el Centro de Atención al Migrante puede brindarte refugio. Deberás demostrar que no tienes con quién quedarte en San Salvador. También deberás demostrar que no tienes el dinero para pagar un hotel. También puedes mostrarles que no hay autobús a tu ciudad o pueblo.

Después de tu llegada

Lamentablemente, no hay muchos programas para ayudar a los migrantes retornados en El Salvador. Ve el directorio en la página siguiente para consultar algunos.

El Ministerio de Relaciones Exteriores y el Ministerio de Trabajo pueden ayudarte con capacitación técnica, capacitación sobre cómo solicitar puestos de trabajo y algo de capital inicial. También tienen una herramienta para ayudarte a encontrar ofertas de trabajo. Puedes visitar el Ministerio de Relaciones Exteriores en línea en www.rree.gob.sv y el Ministerio del Trabajo en www.mtps.gob.sv.

Recursos de El Salvador

Oficinas consulares de El Salvador en Estados Unidos: Te ayudan a obtener tu identificación, a asegurar que tus derechos sean protegidos en prisión/detención, te ayudarán a encontrar información de contacto de familiares, te ayudarán a conectarte con recursos para atención médica y educación.			
Estado/Ciudad	Dirección	Teléfono/ Correo electrónico	Sitio web
Arizona/ Tucson	1039 N 6th Ave, Tucson, AZ 85705	(888) 301-1130 consuladotucson@rree.gob.sv	https://www.facebook.com/ConsulTucsonSV/
California/ Los Angeles	3450 Wilshire Blvd #550, Los Angeles, CA 90010	(213) 234-9200 consuladoesla@rree.gob.sv	https://locator.lacounty.gov/lac/Location/3176563/consulate-general-of-el-salvador
California/ San Francisco	507 Polk St #280, San Francisco, CA 94102	(415) 771-8524 consuladosanfrancisco@rree.gob.sv	
California/ San Diego	353 Church Ave A, Chula Vista, CA 91910	(619) 585-8883 esconsulsd@sbcglobal.net	
California/ Oakland	International Blvd 2B, Oakland, CA 94603	(510) 635-1700 infoEEUU@rree.gob.sv	
Colorado/ Denver	1450 S Havana St #100, Aurora, CO 80012	(888) 301-1130 consuladoaurora@rree.gob.sv	https://www.facebook.com/ConsulAuroraSV/
Florida/ Miami	8550 NW 33rd St #100, Doral, FL 33122	(305) 799-2530 consuladosv-doralfl@rree.gob.sv	https://www.facebook.com/ConsulDoralSV/

Georgia/ Atlanta	3550 Corporate Way A, 30096	(888) 301-1130 consuladatlanta@rree.gob.sv	https://www.embassypages.com/elsalvador-consulategeneral-atlanta-unitedstates
Illinois/ Chicago	177 N State Mezzanine, Chicago, IL 60601	(312) 332-1393 consuladochicago@rree.gob.sv	www.facebook.com/CGES21
Maryland/ Silver Spring	926 Philadelphia Ave, Silver Spring, MD 20910	(240) 670-7509 consuladoelsalvadorsdc@gmail.com	www.facebook.com/consuladoelsalvadorsilverspring/
Massachusetts/ Boston	46 Bennington E St, Boston, MA 02128	(617) 567-8338 consuladoboston@rree.gob.sv	www.facebook.com/Consulado-General-de-El-Salvador-Boston-Massachusetts-409513465810925/
Nevada/ Las Vegas	765 N Nellis Blvd C-5, Las Vegas, NV 89110	(702) 437-5337 consuladolasvegas2@gmail.com	www.facebook.com/ConsuladoLV
New Jersey/ Newark	40 Parker Rd #100, Elizabeth, NJ 07208	(908) 820-0881 consuladonewjersey@rree.gob.sv	https://www.embassypages.com/elsalvador-consulate-newark-unitedstates
New York/ New York	12 W 37th St, New York, NY 10018	(212) 889-3608 consuladonyc@rree.gob.sv	www.facebook.com/consuladonyc/
New York/ Brentwood	151 Alkier St, Brentwood, Long Island, NY 11717	(888) 301-1130 comunicacioneslongisland@gmail.com	https://www.embassypages.com/elsalvador-consulategeneral-brentwood-unitedstates
North Carolina/ Charlotte	1520 W Blvd C, Charlotte, NC 28208	(888) 301-1130 consuladocharlotte@rree.gob.sv	www.facebook.com/ConsulCharlotteSV/
Texas/ Houston	8300 Bissonet St #400, Houston, TX 77074	(888) 301-1130 tramiteshouston@rree.gob.sv	www.facebook.com/CGESHoustonSV
Texas/ Dallas	7610 N Stemmons Fwy, Suite 400, Dallas, TX 75235	(888) 301-1130 portalcitas.rree.gob.sv	https://www.facebook.com/ConsulDallasSV/
Texas/ Laredo	6010 McPherson Rd #140, Laredo, TX 78041	(888) 301-1130 consuladosv-laredotx@rree.gob.sv	https://www.facebook.com/ConsulLaredoSV/
Texas/ McAllen	701 S Broadway St, McAllen, TX 78501	(888) 301-1130 consuladomcallen@rree.gob.sv	https://www.facebook.com/ConsulMcAllenSV/
Texas/ El Paso	400 W San Antonio B, El Paso, TX	(888) 301-1130 consuladoelpasotx@rree.gob.sv	www.facebook.com/ConsuladoSVELP/

Utah/ Salt Lake City	124 S 400 E #410, Salt Lake City, UT 84111	(888) 301-1130 consuladosaltlakecity@rree.gob.sv	https://www.consulate-info.com/consulate/22129/El-Salvador-in-Salt-Lake-City
Virginia/ Woodbridge	14572 Potomac Mills Rd #12, Woodbridge, VA 22192	(703) 490-4300 consuladovirginia@rree.gob.sv	https://www.facebook.com/ConWoodbridgeSV/
Washington/ Seattle	615 2nd Ave #50, Seattle, WA 98104	(206) 971-7950 consuladoseattle@rree.gob.sv	www.facebook.com/consuladoESSeattle

Institutos del gobierno salvadoreño				
Nombre	Dirección	Teléfono/ Correo electrónico	Sitio web	Descripción
Migración y Extranjería El Salvador	9 Poniente y 15 Av N, San Salvador	(503) 2213-7700 usuarios@seguridad.gob.sv	www.migracion.gob.sv/	Recepción de salvadoreños retornados
Consejo Nacional para la Protección y el Desarrollo de la Persona Migrante y su Familia (CONMIGRANTES)	El Pedregal, Ciudad Merliot, Antiguo Cuscatlán	(503) 223-1000 conmigrantes@rree.gob.sv	https://www.latinno.net/en/case/9065/	Derechos humanos, desarrollo nacional, ofertas de trabajo
Registro Nacional	Alameda Manuel Enrique Araujo, Edificio Carbonell N° 1, Colonia Roma, San Salvador	(503) 2521-9300 info@rnpn.gob.sv	https://www.rnpgob.sv/	Actas de nacimiento, identificación
Ministerio de Relaciones Exteriores	Bldv Cancillería, Calle El Pedregal, Antiguo Cuscatlán, La Libertad	(503) 2555-8500	https://sansalvador.ilea.state.gov/contact	Pasaportes, visas, información sobre reunificación de familias en el extranjero en El Salvador
Ministerio de Salud	Calle Arce #827, San Salvador	(503) 2591-7000 webmaster@salud.gob.sv	www.salud.gob.sv/	Servicios de salud, información sobre COVID-19
Ministerio de Trabajo	Alameda Juan Pablo II y 17 Ave Nte Edificios 2, 3 y 4, Centro de Gobierno, San Salvador	(503) 2529-3700 buzon.sugerencias@mtps.gob.sv	https://www.mtps.gob.sv/	Ferías y anuncios de trabajo
Ministerio de Educación	Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio A, San Salvador	(503) 2592-2000 educacion@mined.gob.sv	https://www.mined.gob.sv/	Directorio de centros educativos, certificados, registros de educación

Organizaciones salvadoreñas sin fines de lucro

Nombre	Dirección	Teléfono/ Correo electrónico	Sitio web	Descripción
Casa del Migrante de Scalabrini	Col Mugdan 6ta, Ave N, Passage Viad 716 503, San Salvador	(503) 2221-9725 migrantesv@gmail.com	https://www.migrantes.com.mx/san-salvador	Albergue migrante
Organización Internacional de Migración (IOM)	Urbanización Madre Selva, Pasaje H # 5 01101 Antiguo Cuscatlán, El Salvador	(503) 2521-0500 iomasansalv@iom.int	https://triangulonorteca.iom.int/es/el-salvador	Protección del trabajador migrante
Comité de los Estados Unidos para Refugiados e Inmigrantes (USCRI)	Col San Francisco, Calle Los Bambués y Calle Los Abetos, 37-A y B, San Salvador	(503) 2526-9219 eolan@uscrica.org	http://refugees.org/field-office/central-america/	Contacto para recursos para cubrir necesidades básicas, representación legal
Consejo Noruego para Refugiados	San Salvador	nrc@nrc.no	https://www.nrc.no/countries/south-america/north-central-america-and-mexico/	Información, asesoramiento y asistencia jurídica a deportados y familiares
Alianza de Salvadoreños Retornados (ALSARE)	Boulevard Los Héroes, Condominio Los Héroes, Séptimo Nivel, Apartamento No. 7-D 503, San Salvador	(202) 360-4530 alsat.retornados16@gmail.com	https://www.iaf.gov/es/grants/el-salvador/2018-alsare/	Contacto para recursos para cubrir necesidades básicas, ayuda psicológica
Asociación Comité de Familiares de Migrantes Fallecidos y Desaparecidos de El Salvador (COFAMIDE)	Centro Histórico, San Salvador	(503) 7602-2625 cofamide.elsalvador@yahoo.com	http://martinbarofund.org/cofamide-2017/	Apoyo psicológico y defensoría
Cáritas de El Salvador	Av Olímpica y Pasaje 3, Casa #130, San Salvador	(503) 2511-4300 info@caritas.sv	http://www.caritas.sv/	Servicios sociales, desarrollo económico
Cruz Roja	Calle 2, Santa Lucía, San Salvador	(503) 2294-0969	https://cruzrojasal.org.sv/	Prevención de Zika, dengue y chikungunya

Recursos en línea salvadoreños

Nombre	Sitio web	Descripción
El Comité de Servicio de los Amigos Americanos	https://afsc.org/	Guía detallada de reintegración en línea